

Господа, <sup>ф</sup>свободникъ Господень е; така и който е свободенъ призванъ, <sup>х</sup>рабъ е  
 23 Христовъ. <sup>а</sup>Съезъ *сжжж* цѣнѣхъ сте купени;  
 24 не бивайте робие на чловѣцы. <sup>в</sup>Въ какъ-  
 вото *зачие* е нѣкой призванъ, братіе, въ  
 него всякой да си остава прѣдъ Бога.  
 25 Колкото за дѣвици-тѣ нѣмамъ <sup>ш</sup>запо-  
 вѣдъ отъ Господа; но, <sup>к</sup>като помилванъ  
 отъ Господа <sup>а</sup>да съмь вѣренъ, мнѣніе да-  
 вамъ. И тѣй за настоящѣ-тѣ нуждѣхъ мы-  
 слѣхъ да е добро това, *сирѣчь* <sup>и</sup>че е добръ  
 26 чловѣку така да си бѣде. Вързанъ ли  
 си съ женѣхъ? Не трѣси развързуваніе.  
 28 Отвързанъ ли си отъ женѣхъ? Не трѣси  
 женѣхъ. Но ако си и оженишь, не съгрѣ-  
 шавашъ, и дѣвица ако ся ожени, не съ-  
 грѣшава; но таквизи които сѣхъ ще имать  
 29 скърбъ по плѣти; а пакъ азъ вы съжа-  
 ливамъ. Това само <sup>а</sup>казувамъ, братіе, че  
 останѣло-то врѣме е кратко; за това и  
 30 тѣзи които имать жены да сѣхъ като че  
 нѣмать; И които плачѣтъ, като че не  
 плачѣтъ; и които ся радувать, като че  
 не ся радувать; и които купувать като  
 31 че *нищо* не добивать; И които имать сно-  
 шеніе съ тойзи свѣтъ, <sup>и</sup>като че не сѣхъ  
 прѣдани нему; защото на тойзи свѣтъ  
 32 <sup>и</sup>образъ-тѣ прѣхожда. А азъ искамъ вы  
 да сте безгрѣшни: <sup>и</sup>нежененый ся грѣжи  
 за това което е Господне, какъ да угоди  
 33 Господу; А жененый ся грѣжи за това  
 което е свѣтвовно, какъ да угоди на же-  
 34 нѣ-тѣхъ. Между женѣхъ и дѣвицѣхъ има раз-  
 лика: <sup>и</sup>неженена-та ся грѣжи за това  
 което е Господне, за да бѣде свята и  
 35 тѣломъ и духомъ; а оженена-та ся грѣ-  
 жи за това което е свѣтвовно, какъ да  
 угоди на мжжъ-тѣ. И това го казувамъ  
 за собственѣхъ-тѣ вашѣхъ ползѣхъ; не да ви  
 36 наложѣхъ примѣхъ, но за благообразіе, и  
 постоянно прѣбждваніе въ служеніе-то  
 Господне безъ развлеченіе *на умъ-тѣ*. Ако  
 ли мысли нѣкой че прави неприлично за  
 37 дѣвицѣ-тѣхъ си, ако ѣ е минѣло врѣме,  
 и трѣва така да бѣде, нека прави какво-  
 то ще: не съгрѣшава; нека ся женятъ.  
 38 Но който стои твърдъ на сърдце-то си,  
 и нѣма нуждѣхъ, но има власть за своиѣ-тѣхъ  
 си волѣхъ, и е рѣшилъ това въ сърдце-то  
 си, да държи дѣвицѣ-тѣхъ си *нежененѣхъ*,  
 добръ прави. <sup>и</sup>Така што който ожени  
 дѣвицѣ-тѣхъ си добръ прави; а който *и*хъ не

39 ожениа, прави по добръ. <sup>а</sup>Жена-та е вър-  
 зана отъ законъ-тѣ, до колкото врѣме е  
 живъ мжжъ ѣ; ако ли умре мжжъ ѣ, сво-  
 40 бодна е да ся ожени за когото ще, <sup>б</sup>тѣкмо  
*да бива това* въ Господа. Но <sup>а</sup>по мое-то  
 мнѣніе по блажена е, ако си остане така;  
 а <sup>и</sup>мыслѣхъ че и азъ имамъ Духъ Божій.

ГЛАВА 8.

1 Колкото за <sup>а</sup>идоложертвенно-то, знаемъ  
 че всинца имамы <sup>б</sup>знаніе; <sup>и</sup>но знаніе-то  
 2 възгордѣва, а любовь-та назидва. И <sup>а</sup>ако  
 ся има нѣкой че знае нѣщо, не е познать  
 3 още нищо както трѣбува да познава. Но  
 ако любя нѣкой Бога, <sup>а</sup>той е познать отъ  
 4 него. И тѣй колкото за яденіе-то отъ и-  
 доложертвенно-то, знаемъ че <sup>и</sup>идолъ-тѣ  
 5 е нищо на свѣтъ-тѣ, и че <sup>и</sup>освѣнъ одного  
 Бога нѣма никой другъ Богъ. Защото ако  
 и да има <sup>и</sup>нарицаеми богове, или на не-  
 бѣ-то или на земѣхъ-тѣхъ; (както *ся казува*  
 че има много богове, и господари много;)  
 6 Но <sup>и</sup>намъ е единъ Богъ Отецъ, <sup>и</sup>отъ ко-  
 гото е всичко, и нѣй смы въ него; и  
<sup>и</sup>единъ Господъ Исусъ Христосъ, <sup>и</sup>чрѣзъ  
 7 когото е всичко, и нѣй чрѣзъ него. Но  
*това* знаніе въ всички го нѣма; и нѣкой  
<sup>и</sup>съезъ совѣсть на идолъ-тѣ и до сега я-  
 дѣтъ *идоложертвенно* като жертвѣхъ на и-  
 8 долъ-тѣ, и <sup>и</sup>совѣсть-та имъ като е слаба  
 оскурява ся. А <sup>а</sup>яденіе-то не ны прѣпо-  
 рѣчва на Бога; защото нито ако ядемъ  
 ни ся нѣщо придава, нито ако не ядемъ  
 9 лишавамы ся отъ нѣщо. Но <sup>и</sup>гледайте да  
 не бы тая ваша свобода да бѣде <sup>и</sup>соблазнъ  
 на слабы-тѣ. Защото ако види нѣкой тебе,  
 10 който имашъ знаніе, че сѣдшиш на трѣпезѣхъ  
 въ идолско капище, той като е слабъ,  
<sup>и</sup>совѣсть-та му не ще ли ся одѣрзати да яде  
 11 идоложертвенно? И <sup>и</sup>поради твое-то зна-  
 ніе ще загине немощный-тѣ братъ, за кого-  
 12 то е умрѣлъ Христосъ. <sup>и</sup>А като съгрѣша-  
 вате така противъ братія-та, и наричавате  
 13 Христа съгрѣшавате. За това <sup>а</sup>ако яденіе-  
 то соблазнява брата ми, нѣма да ямъ месо  
 въ вѣкы, за да не соблазнѣхъ брата си.

ГЛАВА 9.

1 <sup>а</sup>Не съмь ли апостоль? Не съмь ли сво-

ф Иоан. 8; 36. Рим. 6; 18, 22.  
 Филлп. 16.  
 г Гл. 1; 21. Гал. 5; 13. Евес.  
 6; 6. 1 Пет. 2; 16.  
 и Гл. 6; 20. 1 Пет. 1; 18, 19.  
 Виль и Лев. 25; 42.  
 ч Ст. 20.  
 и Ст. 6; 10, 40. 2 Кор. 8;  
 8, 10.  
 и 1 Тим. 1; 16.  
 в Гл. 4; 2. 1 Тим. 1; 12.  
 б Ст. 1, 8.  
 в Рим. 13; 11. 1 Пет. 4; 7.  
 2 Пет. 3; 8, 9.  
 г Гл. 9; 18.

ю Псал. 39; 6. Іак. 1; 10. 4;  
 14. 1 Пет. 1; 24. 4; 7. 1  
 Иоан. 2; 17.  
 я 1 Тим. 5; 5.  
 ж Лук. 10; 40 и дрг.  
 и Евр. 13; 4.  
 а Рим. 7; 2.  
 б 2 Кор. 6; 14.  
 в Ст. 25.  
 г 1 Сол. 4; 8.  
 —  
 а Дѣян. 15; 20, 29. Гл. 10;  
 19.  
 б Рим. 14; 14, 22.  
 в Рим. 14; 3, 10.  
 г Гл. 13; 8, 9, 12. Гал. 6; 3;  
 1; 2.  
 д Іех. 33; 12, 17. Наум. 1;  
 7. Мат. 7; 23. Гал. 4; 9. 2  
 Тим. 2; 19.  
 е Іса. 41; 24. Гл. 10; 19.  
 ж Втор. 4; 39. 6; 4. Іса. 44;  
 8. Мар. 12; 29. Ст. 6. Евес.  
 4; 6. 1 Тим. 2; 5.  
 з Иоан. 10; 34.  
 и Мал. 2; 10. Евес. 4; 6.  
 љ Дѣян. 17; 28. Рим. 11; 36.  
 н Иоан. 18; 13. Дѣян. 2; 36.  
 Гл. 12; 3. Евес. 4; 5. Фил.  
 2; 11.  
 л Иоан. 1; 3. Кол. 1; 16. Евр.  
 1; 2.  
 м Гл. 10; 28, 29.  
 н Рим. 14; 14, 23.  
 о Рим. 14; 17.  
 п Гал. 5; 13.  
 р Рим. 14; 13, 20.  
 с Гл. 10; 28, 32.  
 т Рим. 14; 15, 20.  
 з Мат. 25; 40, 45.  
 ф Рим. 14; 21. 2 Кор. 11; 29.  
 —  
 а Дѣян. 9; 15, 13; 2. 26; 17.  
 2 Кор. 12; 2. Гал. 2; 7.  
 8. 1 Тим. 2; 7. 2 Тим. 1;  
 11.